



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS  
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS  
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5 Mr)BPR-464(A-18PAP1134413-23-244)**

**Išduotas 2023 m. spalio 31 d., galioja iki 2032 m. balandžio 14 d.**

**Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas**

Kaeltia Compliance Services S.L., C/ Margarita Salas N°2, 1°K, 33204 Gijon, Ispanija.

**Biocidinio produkto tipas**

18 produktų tipas. Insekticidai, akaricidai ir kiti nariuotakojų kontrolės produktai (kenkėjų kontrolė).

**Biocidinio produkto pavadinimas**

Fumicide DM.

**Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas**

LCB Food Safety S.A.S., P.A.E ACTIPARC, Rue des acacias, 01190 Boz, Prancūzija.

**Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai**

Deltametrinas, CAS Nr. 52918-63-5, EB Nr. 258-256-6.

**Specialiosios autorizacijos sąlygos**

Negali būti naudojamas augalų auginimo vietose (žemės ūkio paskirties laukuose, šiltnamiuose, miškuose) augalams ir augaliniams produktams apsaugoti.  
Kitos specialiosios autorizacijos sąlygos pateikiamos šio liudijimo priede.

**Biocidinio produkto ženklintas**

Privaloma biocidinio produkto ženklinto informacija pateikiama šio liudijimo priede.

**Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda**

A-18PAP1134413.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo Nr. AT-0002046-0000 (R4BP objekto Nr. AT-0002046-0000) pripažinimas.

**Vilniaus departamento vyresnioji  
patarėja, laikinai vykdanči Vilniaus  
departamento direktoriaus funkcijas**

**A.V.**

**Ingrida Steikūnienė**

Liudijimą gavau

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo  
Nr. (10-14 17.5 Mr)BPR-464(A-18PAP1134413-23-244) priedas

## **Biocidinio produkto charakteristikų santrauka**

### FUMICIDE DM

18 produkto tipas – Insekticidai, akaricidai ir kiti nariuotakojų kontrolės produktai (kenkėjų kontrolė)

Autorizacijos liudijimo numeris:  
(10-14 17.5 Mr)BPR-464(A-18PAP1134413-23-244)

R4BP objekto numeris: LT-0002961-0000

## 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

### 1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	FUMICIDE DM
----------------------	-------------

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	Kaeltia Compliance Services S.L.
	Adresas	C/ Margarita Salas N°2, 1°K, 33204 Gijon, Ispanija
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5 Mr)BPR-464(A-18PAP1134413-23-244)	
<i>R4BP objekto numeris</i>	LT-0002961-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2023-10-31	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2032-04-14	

### 1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	LCB Food Safety S.A.S.
Gamintojo adresas	P.A.E ACTIPARC, Rue des acacias, 01190 Boz, Prancūzija
Gamybos vieta	P.A.E ACTIPARC, Rue des acacias, 01190 Boz, Prancūzija

### 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	Deltametrinas
Gamintojo pavadinimas	Sharda Cropchem. Ltd.
Gamintojo adresas	Dominic Holm, 29th Road, Bandra (west), 400050 Mumbajus, Indija
Gamybos vieta	Dominic Holm, 29th Road, Bandra (west), 400050 Mumbajus, Indija

## 2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

### 2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendras pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Deltametrinas	(S)-a-cyano-3-phenoxybenzyl (1R,3R)-3-(2,2-dibromovinyl)-2,2-dimethylcyclopropane carboxylate	Veiklioji medžiaga	52918-63-5	258-256-6	2,4
Amonio nitratas	Amonio nitratas	Kita sudedamoji dalis	6484-52-2	229-347-8	40,0

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Bazinis vario karbonatas	Vario(II) karbonatas - Vario(II) hidroksidas (1:1)	Kita sudedamoji dalis	12069-69-1	235-113-6	1,0
Sintetinis amorfinis silicio dioksidas	Silicio dioksidas (amorfinis) (nano)	Kita sudedamoji dalis	112926-00-8	231-545-4	14,0

## 2.2. Formuliacijos tipas

FU - Dūmų generatorius

### 3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo kategorijos	Kaitinant gali sukelti gaisrą. Gali padidinti gaisrą, oksidatorius. Labai toksiška vandens organizmams. Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Pavojingumo frazės	Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. – Nerūkyti. Laikyti atokiau nuo drabužių bei kitų degių medžiagų. Laikyti tik originalioje pakuotėje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Surinkti ištekėjusią medžiagą. Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje. Laikyti ne aukštesnėje kaip 30 °C/86 °F temperatūroje. talpyklą išpilti (išmesti) į nacionalinius / vietos teisės aktus. turinį išpilti (išmesti) į nacionalinius / vietos teisės aktus.

### 4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

#### 4.1. Naudojimo aprašymas

#### Lentelė 1. Naudojimas # 1 – 1 naudojimas – insekticidas, akaricidas ir kitų nariuotakojų kontrolės produktas – profesionalus – oro erdvės apdorojimas – viduje – vidaus patalpose

Produkto tipas	PT 18 - Insekticidai, akaricidai ir kitų nariuotakojų kontrolės produktai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	Insekticidai, akaricidai ir kitų nariuotakojų kontrolės produktai
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)	Mokslinis pavadinimas: Blattella germanica Bendrasis pavadinimas: naminis prūsokas Vystymo stadija: suaugusieji  Mokslinis pavadinimas: Blatta orientalis

	<p>Bendrinis pavadinimas: juodasis tarakonas Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Aedes albopictus</i> Bendrinis pavadinimas: tigriniai uodai Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Dermatophagoides pteronyssinus</i> Bendrinis pavadinimas: namų dulkių erkės Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Tegenaria domestica</i> Bendrinis pavadinimas: naminis kampavoris Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Ctenocephalides felis</i> Bendrinis pavadinimas: katininė blusa Vystymo stadija: suaugėliai ir nimfos</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Cimex lectularius</i> Bendrinis pavadinimas: patalinė blakė Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Musca domestica</i> Bendrinis pavadinimas: kambarinė musė Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Vespa crabro</i> Bendrinis pavadinimas: širšuolas Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: <i>Armadillidium vulgare</i> Bendrinis pavadinimas: vėdarėlis Vystymo stadija: suaugusieji</p>
Naudojimo sritis	<p>vidaus Patalpose – negyvenamosiose patalpose (pvz., rūsiuose; tik patalpose esančių kenkėjų naikinimui)</p>
Naudojimo metodas (-ai)	<p>Metodas: Patalpose – negyvenamosiose patalpose (pvz., rūsiuose; tik patalpose esančių kenkėjų naikinimui) Išsamus aprašymas: Metodas: oro erdvės apdorojimas aerozoliais išsamus aprašas:  [Žr. 4.1 skirsnį „Specialiosios naudojimo instrukcijos“ ir 5.1 skirsnį „Bendrosios naudojimo instrukcijos“].</p> <p>Naudojimo normos:</p> <p>0,15 g b. p./m<sup>3</sup> (3,6 mg v. m./m<sup>3</sup>) - širšuolas (<i>Vespa crabro</i>)</p> <p>0,2 g b. p./m<sup>3</sup> (4,8 mg v. m./m<sup>3</sup>)</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- katininė blusa (<i>Ctenocephalides felis</i>)</li> <li>- patalinė blakė (<i>Cimex lectularius</i>)</li> <li>- namų dulkių erkės (<i>Dermatophagoides pteronyssinus</i>)</li> <li>- naminis kampavoris (<i>Tegenaria domestica</i>)</li> <li>- tigriniai uodai (<i>Aedes albopictus</i>)</li> <li>- vėdarėlis (<i>Armadillidium vulgare</i>)</li> </ul> <p>0,5 g b. p./m<sup>3</sup> (12 mg v. m./m<sup>3</sup>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- naminis prūsokas (<i>Blattella germanica</i>)</li> <li>- juodasis tarakonas (<i>Blatta orientalis</i>)</li> <li>- kambarinė musė (<i>Musca domestica</i>)</li> </ul>
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	<p>Naudojimo kiekis: patalpose esančių kenkėjų naikinimui: 0,15 g b. p./m<sup>3</sup> (3,6 mg v. m./m<sup>3</sup>): širšuolas; 0,2 g b. p./m<sup>3</sup> (4,8 mg v. m./m<sup>3</sup>): katininė blusa, patalinė blakė, namų dulkių erkės, naminis kampavoris, tigriniai uodai, vėdarėlis; 0,5 g b. p./m<sup>3</sup> (12 mg v. m./m<sup>3</sup>): naminis prūsokas, juodasis tarakonas, kambarinė musė</p> <p>Skiedimas (%): 0</p> <p>Taikymo skaičiaus ir laikas: Ne daugiau kaip 2 kartus per metus, tarp apdorojimų paliekant ne mažesnę kaip 2 savaitių intervalą:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- katininė blusa (<i>Ctenocephalides felis</i>), (kontakto trukmė 4 val.; suaugėliai ir nimfos)</li> <li>- patalinė blakė (<i>Cimex lectularius</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- namų dulkių erkės (<i>Dermatophagoides pteronyssinus</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- naminis kampavoris (<i>Tegenaria domestica</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- tigriniai uodai (<i>Aedes albopictus</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- širšuolas (<i>Vespa crabro</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- naminis prūsokas (<i>Blattella germanica</i>), (kontakto trukmė 1 val.)</li> <li>- juodasis tarakonas (<i>Blatta orientalis</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- kambarinė musė (<i>Musca domestica</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- vėdarėlis (<i>Armadillidium vulgare</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> </ul>
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalieji naudotojai
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>Pakavimo medžiaga: dėžutė (skardinė) iš geležies, padengta vidiniu lako sluoksniu, sudarytu iš epoksidinės-fenolinės dervos; su lengvai atidaromu dangteliu su užspaudžiama plomba.</p> <p>Pakuočių dydžiai: 20 g, 50 g, 100 g, 250 g, 500 g, 1000 g;</p>

#### 4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

- Produktą naudokite tik negyvenamose patalpose (pvz., rūsiuose).
- Nenaudokite produkto tiesiogiai ant kiliminės dangos ar linoleumo.
- Bet kokią lengvai užsidegančią ar degią medžiagą (pvz., audinį, užuolaidą ar kt.) laikykite 1,5 m atstumu nuo skardinės.

- Po apdorojimo, jei nėra galimybės tinkamai išvėdinti apdorotos patalpos, į ją neikite, kol nepraeis 60 valandų saugos laikotarpis. Kitais atvejais, norėdami patekti į patalpą ir atidaryti langus bei lauko duris, naudokite nustatytas kvėpavimo takų apsaugos priemonės (KTAS), kad vėdinimas truktų ne trumpiau kaip 4 valandas.
- Jei į apdorotas patalpas patenkama dažniau arba jose žmonės būna ilgesnį laiką, po apdorojimo privaloma atlikti sausąjį valymą.

#### 4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

- Produktas skirtas naudoti tik negyvenamosiose patalpose ir turi būti griežtai naudojamas sausai valomose patalpose (pvz., rūsiuose).
- N-132, modifikuotas: nenaudoti patalpose, kuriose laikomas, ruošiamas ar valgomas maistas ar pašarai.
- Prieš apdorojant, pašalinti daiktus, kurie gali liestis su maistu (pvz., indus, stalus).
- N-214, modifikuotas: visi apdorojamoje vietoje esantys daiktai turi būti apsaugoti nuo užteršimo juos uždengus arba pašalinus.
- Dangčiai turi būti išmesti ir po naudojimo nevalomi vandeniu. Prireikus galima taikyti sausojo valymo metodus (šluota, dulkių siurbliu).
- Mažyliams ir (arba) vaikams draudžiama eiti į neišvalytas, apdorotas vietas.
- N-141: nenaudoti ten, kur negalima išvengti nutekėjimo į kanalizaciją ir (arba) paviršinius vandenis.
- N-142, modifikuotas: nenaudoti ten, kur biocidinis produktas ar jo pelenai gali būti išleidžiami į savivaldybės nuotekų valymo įrenginius.
- N-38, modifikuotas: išvalyti apdorotą plotą sausuoju būdu (šluota arba dulkių siurbliu) ir pašalinti likučius (produktą ir pelenus) su pavojingomis kietosiomis atliekomis, kad nepatektų į vandenį.
- N-37, modifikuotas: neišmesti biocidinio produkto ir jo pelenų likučių į nuotekų sistemą ar aplinką.

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Žr. 5.3 skirsnį. Bendrosios naudojimo instrukcijos.

#### 4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Dangteliai negali būti naudojami pakartotinai ir turi būti šalinami laikantis vietinių / nacionalinių / tarptautinių reikalavimų.

#### 4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Žr. 5.5 skirsnį. Bendrosios naudojimo instrukcijos.

## 4.2. Naudojimo aprašymas

### **Lentelė 2. Naudojimas # 2 – 2 naudojimas – insekticidas, akaricidas ir kitų nariuotakojų kontrolės produktas – profesionalus – oro erdvės apdorojimas – viduje – veisimo patalpose**

Produkto tipas	PT 18 - Insekticidai, akaricidai ir kitų nariuotakojų kontrolės produktai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	Insekticidai, akaricidai ir kitų nariuotakojų kontrolės produktai
Kontroliuojamas (-i)	Mokslinis pavadinimas: <i>Dermanyssus gallinae</i>

<p>organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)</p>	<p>Bendrinis pavadinimas: paukštinė erkė Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: Dermestes maculatus Bendrinis pavadinimas: kailiavabalis Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: Alphitobius diaperinus Bendrinis pavadinimas: malūninis juodvabalis Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: Blattella germanica Bendrinis pavadinimas: naminis prūsokas Vystymo stadija: suaugusieji</p> <p>Mokslinis pavadinimas: Blatta orientalis Bendrinis pavadinimas: juodasis tarakonas Vystymo stadija: suaugusieji</p>
<p>Naudojimo sritis</p>	<p>vidaus Patalpose – tik veisimo patalpose: vištų dedeklių fermose, vištų auginimo fermose, penimų kiaulių ir paršavedžių fermose (tik patalpose esančių kenkėjų naikinimui)</p>
<p>Naudojimo metodas (-ai)</p>	<p>Metodas: Patalpose – tik veisimo patalpose: vištų dedeklių fermose, vištų auginimo fermose, penimų kiaulių ir paršavedžių fermose (tik patalpose esančių kenkėjų naikinimui)</p> <p>Išsamus aprašymas: Metodas: oro erdvės apdorojimas aerozoliais Išsamus aprašas:</p> <p>[Žr. 4.1 skirsnį „Specialiosios naudojimo instrukcijos“ ir 5.1 skirsnį „Bendrosios naudojimo instrukcijos“].</p> <p>Naudojimo normos:</p> <p>1 g b. p./m<sup>3</sup> (24 mg v. m./m<sup>3</sup>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- paukštinė erkė (Dermanyssus gallinae)</li> <li>- kailiavabalis (Dermestes maculatus)</li> </ul> <p>0,5 g b. p./m<sup>3</sup> (12 mg v. m./m<sup>3</sup>)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- naminis prūsokas (Blattella germanica)</li> <li>- juodasis tarakonas (Blatta orientalis)</li> </ul>
<p>Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas</p>	<p>Naudojimo kiekis: patalpose esančių kenkėjų naikinimui: 1 g b. p./m<sup>3</sup> (24 mg v. m./m<sup>3</sup>) paukštinė erkė; kailiavabalis; 0,5 g b. p./m<sup>3</sup> (12 mg v. m./m<sup>3</sup>): naminis prūsokas, juodasis tarakonas, malūninis juodvabalis</p> <p>Skiedimas (%): 0</p>



	<p>Taikymo skaičiaus ir laikas:</p> <p><b>1 kartą per metus:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- paukštinė erkė (<i>Dermanyssus gallinae</i>) (kontakto trukmė 4 val.)</li> </ul> <p><b>7 kartus per metus, tarp apdorojimų darant 6–7 savaitių pertrauką:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kailiavabalis (<i>Dermestes maculatus</i>), (kontakto trukmė 4 val.)</li> <li>- naminis prūsokas (<i>Blattella germanica</i>), (kontakto trukmė 1 val.)</li> <li>- juodasis tarakonas (<i>Blatta orientalis</i>), (kontakto trukmė 4 val.),</li> </ul>
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalieji naudotojai
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>Pakavimo medžiaga: dėžutė (skardinė) iš geležies, padengta vidiniu lako sluoksniu, sudarytu iš epoksidinės-fenolinės dervos; su lengvai atidaromu dangteliu su užspaudžiama plomba.</p> <p>Pakuočių dydžiai: 20 g, 50 g, 100 g, 250 g, 500 g, 1000 g;</p>

#### 4.2.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

- Produktas tinka patalpose esančių kenkėjų naikinimui.
- Produktą naudokite gamybinio ciklo pabaigoje, gyvuliams palikus tvartą. Palikite mėšlą ir kraiką ant grindų ir pradėkite apdoroti aerosoliu. Po apdorojimo, kai leidžiama patekti į tvartą, pašalinkite užterštą mėšlą ir kraiką. Tada paskleiskite šviežią kraiką (žr. Bendrąsias naudojimo instrukcijas).
- Arba, pasibaigus gamybos ciklui, kai gyvuliai išėjo iš tvarto, prieš pradėdant apdoroti aerosoliu, pašalinkite mėšlą ir kraiką. Kai leidžiama patekti į tvartą (žr. bendrąsias naudojimo instrukcijas), pašalinkite visus negyvus vabzdžius nuo grindų ir ant apdorotų grindų paskleiskite šviežią kraiką.
- Jei apdorojama patalpa yra EXAT zonoje (sprogioje aplinkoje), įvertinkite patalpos EXAT pobūdį ir, jei reikia, laikinai sustabdykite EXAT pobūdį atitinkamomis priemonėmis apdorojimo metu.
- Bet kokią lengvai užsidegančią ar degią medžiagą (pvz., šiaudus ar kt.) laikykite 1,50 m atstumu nuo skardinės.
- N-6, modifikuotas: nenaudoti gyvūnų laikymo patalpose (veisimo patalpose), kur negalima išvengti STP poveikio arba tiesioginio išmetimo į paviršinį vandenį.
- N-88, modifikuotas: nenaudoti b. p. ten, kur nuotekos ir (arba) atliekos iš gyvūnų laikymo vietų (veisimo patalpų) ir (arba) mėšlo laikymo vietų gali patekti į komunalinius nuotekų valymo įrenginius arba paviršinius vandenis.
- Po apdorojimo užtikrinkite tinkamą vėdinimą, kad oras atsinaujintų per mažiausiai 4 val. saugų laikotarpį. Jei įeiniate į patalpą, kad įjungtumėte pramoninę ventiliaciją, naudokite numatytas kvėpavimo takų apsaugos priemonės (KTAS). arba atidarykite langus ir lauko duris saugiam 4 valandų laikotarpiui. Jei ventiliacija neatliekama, neikite į patalpas, kol nepraeis 60 valandų saugos laikotarpis.
- N-37, modifikuotas: neišmesti biocidinio produkto ir jo pelenų likučių į nuotekų sistemą ar aplinką.
- Naudoti tik naminiams paukščiams (dedeklių fermose, viščių auginimo fermose) arba penimoms kiaulėms ir paršavedėms (veislininkystės fermose). Nenaudoti kitiems ūkiniams gyvūnams.

#### 4.2.2. Specifinės rizikos valdymo priemonės

- N-47: užtikrinti, kad aerozoliu apdorojant oro erdvę, nebūtų gyvūnų.
- N-45 (modifikuotas): prieš apdorojimą pašalinti visus pašarus ir geriamąjį vandenį.
- N-122: uždengti visus paviršius ir įrenginius, kurie gali liestis su pašarais ir geriamuoju vandeniu.
- Viščiukų veisimui: naudoti gyvūnų laikymo vietose, kur viščiukai laikomi ant kraiko ir popieriaus.
- Kiaulių veisimui: naudoti gyvūnų laikymo vietose, kur paršelių žindymo vietos yra padengtos kilimėliais, paklodėmis ar bet kokia kita tinkama medžiaga.

4.2.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginę arba netiesioginę poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijas ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Žr. 5.3 skirsnį. Bendrosios naudojimo instrukcijos.

4.2.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

Žr. 5.4 skirsnį. Bendrosios naudojimo instrukcijos.

4.2.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

Žr. 5.5 skirsnį. Bendrosios naudojimo instrukcijos.

## 5. BENDRIEJI NAUDOJIMO NURODYMAI<sup>1</sup>

### 5.1. Naudojimo instrukcijos

- N-248: visuomet perskaityti etiketę ar informacinį lapelį prieš naudojimą ir vadovautis visomis pateiktomis instrukcijomis.
  - N-159, modifikuotas: reikia užtikrinti, kad žmonės ir gyvūnai negyventų apdorojamose teritorijose, kol oro erdvė apdorojama aerozoliu.
  - Informuokite kaimynus apie apdorojimą, jei tikimasi, kad dūmai bus matomi iš lauko.
  - Prireikus, ypač jautrioje pramoninėje ar miesto zonoje, apie apdorojimo datą ir laiką informuokite priešgaisrinę tarnybą.
  - Nenaudokite itin dulkėtose patalpose (neskaidrus dulkių debesys).
  - Nenaudokite mažose patalpose, tokiose kaip, pavyzdžiui, sienų ertmės, vamzdžiai, kaminai.
  - Prieš pradėdami apdoroti, uždarykite visus langus, duris ir kitas angas.
  - Apdorodami atjunkite dūmų detektorius ir sustabdykite vėdinimą.
  - Visas angas pažymėkite įspėjamoju užrašu, informuojančiu, kad vyksta apdorojimas.
  - Prieš atidarydami skardinę kelis kartus ją apverskite.
  - Padėkite skardinę ant karščiui ir ugniai atsparaus paviršiaus ant grindų (pvz., molinių indų).
  - Paskirstykite reikiamą skardinių skaičių pagal apdorojamos patalpos tūrį.
- Pastaba. Naudojimo normos nurodo biocidinio produkto kiekį (atitinkamai v. m.) **PRIEŠ** sudeginimą.
- Pašalinkite bet kokią degią medžiagą bent 1,5 m atstumu nuo skardinės.
  - Nuimkite dangtelį nuo skardinės ir uždekite dagtį žiebtuvėliu.
  - Visada pradėkite nuo skardinės, esančios toliausiai nuo išėjimo.
  - Palikite teritoriją ir uždarykite duris, kol dūmai dar neišsisklaidė.
  - Priklausomai nuo apdorojamo kenkėjo, skirkite nuo 1 iki 4 valandų.
  - Neikite į teritoriją, kol vyksta apdorojimas. Neatidėliotinais atvejais patekdami į teritoriją

<sup>1</sup> Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

naudokite kvėpavimo takų apsaugos priemones. Laikykitės rekomenduojamo saugaus laiko prieš vėl įeidami į teritoriją (tai taikoma žmonėms ir gyvūnams).

- Prieš tvarkydami ir šalindami panaudotas skardines įsitikinkite, kad jos yra šaltos.
- N-280, modifikuotas: taikykite integruotos kenkėjų kontrolės metodus, pavyzdžiui, gydymo režimo metu kaitaliokite apdorojimo strategijas (biologinę, cheminę ir kultūrinę), atsižvelgdami į vietos ypatumus (klimato sąlygas, tikslines rūšis, naudojimo sąlygas ir t. t.).
- keiskite produktus, kurių sudėtyje yra kitokio veikimo būdo veikliųjų medžiagų (siekiant iš populiacijos pašalinti atsparius individus).
- Atsižvelkite į tikslinių vabzdžių gyvenimo ciklą ir savybes, kad pritaikytumėte apdorojimą. Visų pirma orientuokitės į jautriausią kenkėjo stadiją, naudojimo laiką ir apdorojamus plotus.
- Nenaudokite produkto vietose, kuriose įtariamas arba nustatytas atsparumas produkte esančiai (-oms) veikliajai (-oms) medžiagai (-oms).
- Patikrinkite produkto veiksmingumą vietoje: jei reikia, reikia ištirkite sumažėjusio veiksmingumo priežastis, kad įsitikintumėte, jog nėra atsparumo, arba nustatykite galimą atsparumą.
- N-249: jei apdorojimas neveiksmingas, informuoti autorizacijos liudijimo turėtoją.
- N-278, modifikuotas: jei užkrėtimas tęsiasi, kreiptis į kenkėjų kontrolės specialistą.

## 5.2. Rizikos valdymo priemonės

- Neįkvėpti dūmų.
- N-333: sudėtyje yra deltametrino, gali būti pavojingas / toksiškas naminiams gyvūnams (pvz., katėms, bitėms, žuvims ir kitiems vandens organizmams).
- N-335: laikyti kates atokiau nuo apdorotų paviršių. Dėl ypatingo jų jautrumo deltametrinui produktas gali sukelti sunkias nepageidaujamas kačių reakcijas.
- Jei po apdorojimo reikia įeiti į patalpą, įjungti vėdinimo sistemą: Privaloma naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemones (KTAP), užtikrinančias ne mažesnę kaip 10 apsaugos koeficientą. Būtina naudoti KTAP (KTAP ir filtro tipą (kodo raidę, spalvą) turi nurodyti autorizacijos liudijimo turėtojas produkto informacijoje).
- Produktas turi būti gabenamas kontroliuojamos temperatūros sąlygomis. Atsižvelkite į JT Nr. 3236.

## 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

### Tikėtino tiesioginio ar netiesioginio poveikio ypatumai:

N-318: piretroidai (deltametrinas) gali sukelti paresteziją (odos graužimą ir dilgčiojimą be dirginimo). Jei simptomai išlieka: kreiptis į gydytoją.

Simptomai ir ūmus poveikis sveikatai:

garai gali sukelti dirginimą. Deltametrinas gali daryti poveikį nervų sistemai, todėl gali atsirasti veido pojūčiai, tokie kaip paraudimas, niežulys, deginimas ar parestezija. Šie pojūčiai yra grįžtami ir išnyksta, kai tik nutraukiamas poveikis.

Masinis ir pakartotinis poveikis įkvepiant gali sukelti emfizemą.

Būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją:

simptominis gydymas.

Vartoti atropino ar adrenalino darinių, vartojant deltametriną, nerekomenduojama. Patekus ant odos ar į akis, vengti tiesioginių saulės spindulių. Antidotai: nėra.

Pirmosios pagalbos instrukcijos:

#### MILTELIAI:

Patekus ant odos:

nuplauti odą vandeniu. jei atsiranda simptomų, kreiptis į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba gydytoją.

Patekus į akis:

jei atsiranda simptomų, praplauti vandeniu. išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Kreiptis į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba gydytoją.

Prarijus:

jei atsiranda simptomų, kreiptis į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba gydytoją.

#### DŪMAI:

Įkvėpus:

dėvėkite apsaugines priemones, perkelti žmogų toliau nuo dūmų ir leisti pakvėpuoti grynu oru. Kvėpavimo kontrolė. jei atsiranda simptomų, kreiptis į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba gydytoją.

Skubus gydymas:

jei asmuo yra be sąmonės, kreipkitės pagalbos į pirmosios pagalbos specialistą, kad jis paguldytų asmenį į atsigavimo padėtį ir stebėtų jo kvėpavimą.

Nudegus dėl sąlyčio su nevisiškai atvėsinta doze:

jei nudegimas paviršinis (paraudimas), vėsinkite žaizdą po netiesiogiai tekančiu vandeniu 15 minučių. Jei nudegimas rimtas (pūslės, odos lupimasis, dideli pažeisti plotai), kreipkitės į gydytoją.

#### **Asmeninės atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir neatidėliotinos procedūros atsitiktinai išsiskyrus milteliams:**

- Venkite ir (arba) pašalinkite visus užsidegimo šaltinius ir karštuosius taškus.
- Vėdinkite, kad nesusidarytų dulkių debesis.
- Naudokite pirštines ir dulkių kaukę arba puskaukę (nosies / burnos) su P tipo (dulkių) filtru, apsauginius akinius ir apsauginius drabužius.

#### **Neatidėliotinos aplinkos apsaugos priemonės:**

- neleiskite, kad produktas patektų į dirvožemį, vandens telkinius, kriaukles ar kanalizaciją.
- Jei produktas užteršia ežerus, upes, kanalizaciją ar dirvožemį, informuokite atitinkamas institucijas pagal vietos teisės aktus.
- Surinkite produktą susiurbdami ir pašalinkite jį pagal galiojančias vietos taisykles.

#### **5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

- Turinį / pakuotę išmeskite į specialų atliekų surinkimo punktą pagal vietos / nacionalinius / tarptautinius reikalavimus.
- Produkto likučius, pelenų likučius ir panaudotas skardines reikia surinkti ir pašalinti pagal nacionalinius atliekų šalinimo teisės aktus ir visus regioninės ir (arba) vietos valdžios institucijų reikalavimus.

#### **5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

### **Laikymo instrukcijos:**

- laikyti vėdinamoje patalpoje, kurioje įrengtas priešgaisrinio vandens surinkimo rezervuaras.
- Laikymo temperatūra: nelaikyti aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje. Produktas turi būti laikomas kontroliuojamos temperatūros sąlygomis. Avarinė temperatūra = 45 °C
- Laikyti atokiau nuo uždegimo šaltinių.
- Laikyti vėsioje, sausoje ir nuo šalčio apsaugotoje vietoje.
- Laikyti atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
- N-301: nelaikyti šalia maisto produktų, gėrimų ir pašarų.
- Laikyti atokiau nuo degių medžiagų.
- Laikyti originalioje pakuotėje.

Galiojimo laikas: 2 metai

## **6. KITA INFORMACIJA**

PASTABA [neturi būti pateikta etiketėje]: Pastaba apie patalpose esančių kenkėjų naikinimą: kiekvieno naudojimo atveju liekamasis veiksmingumas neįrodytas.

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis: Deltametrinas, 52918-63-5, EB Nr. 258-256-6, 2,4 %.

Partijos numeris:

Galiojimo laikas: 24 mėnesiai nuo pagaminimo datos.

Pakuotė (kg/g):

Gamintojas: LCB Food Safety S.A.S., P.A.E ACTIPARC, Rue des acacias, 01190 Boz, Prancūzija

Liudijimas išduotas: Kaeltia Compliance Services S.L., C/ Margarita Salas N°2, 1°K, 33204 Gijon, Ispanija

Biocidinio produkto autorizacijos

liudijimas Nr. (10-14 17.5 Mr)BPR-464(A-18PAP1134413-23-244)